

**SOMMAIRE**

REMERCIEMENT .....	2
INSTRUCTIONS ET RECOMMANDATIONS DE SECURITE.....	2
ENVIRONNEMENT.....	3
VOTRE CADRE PHOTO ET SES ACCESSOIRES .....	4
PRESENTATION.....	5
Panneau de commande .....	5
Télécommande.....	6
REGLAGES PERSONNELS.....	7
Choix de la langue des menus .....	7
Réglage des images.....	7
Réglages luminosité, contraste, saturation.....	7
Réglage date et heure.....	8
MODE SELECTION ET LECTURE DE FICHIERS.....	8
Sélection d'un fichier PHOTO.....	8
Mode manuel.....	9
Mode Prévisualisation d'images.....	9
Mode diaporama.....	9
FONCTION DU BOUTON MUSIC, MOVIE ET COMBO.....	10
ÉDITER .....	10
Dupliquer un fichier.....	11
Effacer un fichier ou un sous répertoire.....	11
ECHANGE DE FAÇADE .....	12
AIDE EN CAS DE PROBLEMES .....	13
CARACTERISTIQUES TECHNIQUES .....	13
NUMEROS DE HOTLINE .....	13
CONDITIONS DE GARANTIE.....	14

## ► REMERCIEMENT

Merci d'acheter notre nouveau cadre photo. Avec ce produit de qualité vous pourrez profiter au mieux de vos photos numériques.

Vous trouverez plus d'information sur le site Web : [www.agfaphoto.com](http://www.agfaphoto.com).

## ► INSTRUCTIONS ET RECOMMANDATIONS DE SECURITE



Ne pas installer votre cadre de photo dans une salle humide (salle de bains, blanchisserie, cuisine, etc.), ou à moins de 1.50 m d'une source de robinet ou d'eau. Le cadre photo devrait fonctionner dans une température ambiante de 10 °C à 35°C pour obtenir la performance optimale. Ne pas poser votre cadre de photo dans un environnement poussiéreux.



Employer seulement l'alimentation d'énergie. Raccorder à une prise électrique conformément aux instructions d'installation dans ce livret et les indications indiquées sur l'étiquette d'identification située sur l'unité (tension, courant et fréquence du réseau). Par précaution, en cas de danger, les adaptateurs secteur servent de dispositif de sectionnement de l'alimentation 230 V. Ils doivent être situés à proximité de l'appareil et être aisément accessibles.



L'inscription certifie que le produit répond aux exigences principales de la directive du Conseil 199915/CE du Parlement européen et sur l'équipement terminal de télécommunications, concernant la sécurité et la santé des utilisateurs, et l'interférence électromagnétique.

La conformité de la déclaration peut être consultée sur le site web: [www.agfaphoto.com](http://www.agfaphoto.com), ou à l'adresse suivante :

AGFAPHOTO is used under license of Agfa-Gevaert NV & Co. KG  
AF5080M is produced for Sagem Communication and distributed or sold by

Sagem Communication  
Sagem Communication - Customer relations department  
4, rue du Petit Albi - 95800 Cergy Saint-Christophe - FRANCE

## ► ENVIRONNEMENT

La préservation de l'environnement est une préoccupation essentielle de AgfaPhoto. AgfaPhoto a la volonté d'exploiter des installations respectueuses de l'environnement et a choisi d'intégrer la performance environnementale dans l'ensemble du cycle de vie de ses produits, de la phase de fabrication à la mise en service, l'utilisation et l'élimination.

### L'EMBALLAGE



La présence du logo (point vert) signifie qu'une contribution est versée à un organisme national agréé, pour améliorer les infrastructures de récupération et de recyclage des emballages.

Pour faciliter ce recyclage, veuillez respecter les règles de tri mises en place localement pour ce type de déchets.

### LES PILES ET BATTERIES

Si votre produit contient des piles ou des batteries, ces dernières doivent être déposées dans les points de collecte désignés.

### LE PRODUIT



La poubelle barrée apposée sur le produit ou ses accessoires signifie qu'ils appartiennent à la famille des équipements électriques et électroniques.

A ce titre, la réglementation européenne vous demande de procéder à sa collecte sélective :

- dans les points de distribution en cas d'achat d'un équipement équivalent,
- dans les points de collecte mis à votre disposition localement (déchetterie, collecte sélective, etc.).

Ainsi, vous participez à la réutilisation et à la valorisation des Déchets d'Équipement Électriques et Électroniques qui peuvent avoir des effets potentiels sur l'environnement et la santé humaine.

## ► VOTRE CADRE DE PHOTO ET ACCESSOIRES



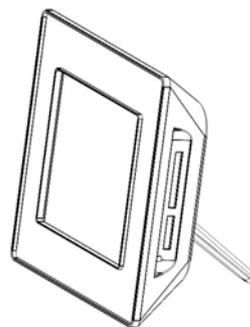
Une alimentation électrique



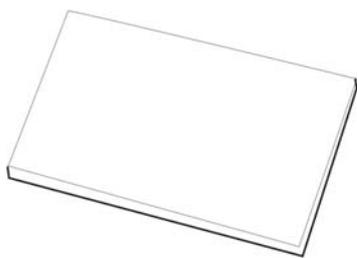
Un câble USB  
(Dépend du modèle)



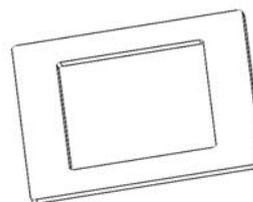
Une télécommande



Un lecteur de Cadre de photo



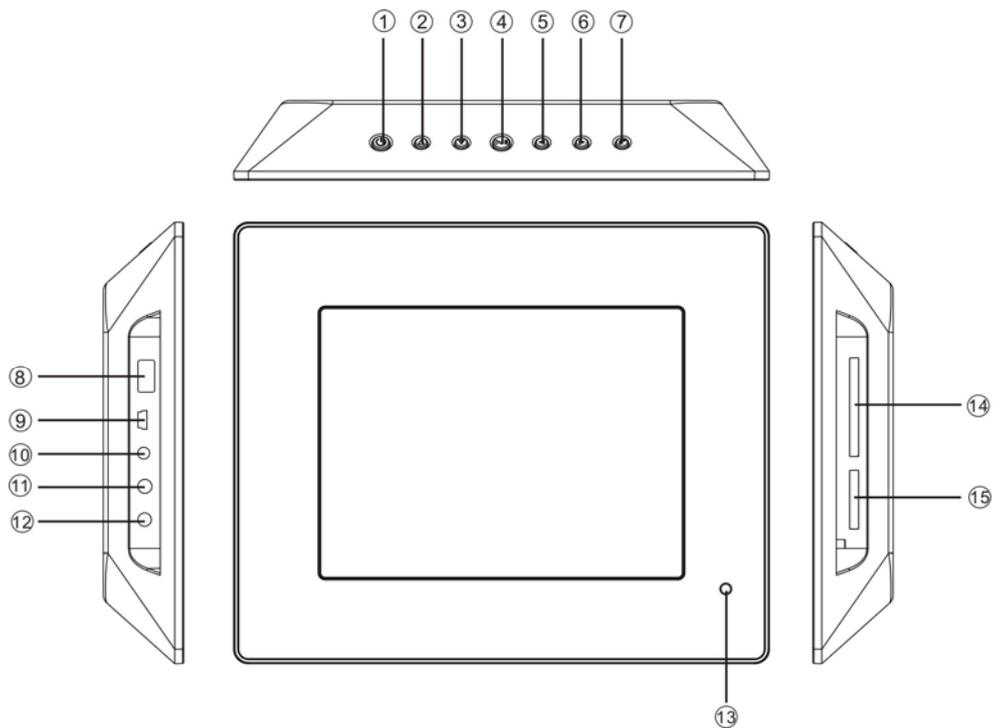
Un manuel



Un Cadre

## ► PRÉSENTATION

### ☞ Panneau de commande



1	Bouton d'Alimentation	Mise en marche et en veille
2	Bouton vers le bas	Déplacement vers le bas
3	Bouton vers le haut	Déplacement vers le haut
4	Bouton Entrer/lecture	Validation / lecture
5	Bouton vers la gauche	Déplacement vers la gauche
6	Bouton vers la droite	Déplacement vers la droite
7	Bouton Retour	Retourner au menu précédent
8	Port USB	USB connector
9	Port Mini USB	Mini USB connector
10	Port de Sortie AV	Port sert à sortir AV
11	Prise de Casque	Prise de Casque
12	Prise d'entrée alimentation DC	Prise d'alimentation DC
13	Télécommande	Télécommande
14	Prise de lecture de CF card	Lecteur carte Compact Flash
15	Prise de lecture de SD/MMC/MS/XD card	Lecteur de cartes SD/MMS/MS/XD

## 📡 Télécommande

1	ALIMENTATION	Mise en marche et en veille
2	☒	Redimensionnement
3	Port de Sortie AV	Passer au mode TV
4	MUET	Muet on/off
5	MENU	Retourner au menu principal
6	SETUP	Entrer au menu du réglage
7	VOL+/-	Régler le volume
8	▲▼◀▶	haut/bas/gauche/droite déplacement vers
9	ENTRER/LECTURE	Validation/reprise lecture
10	PAUSE	Mode pause
11	STOP	Stop
12	RETOUR	Return to previous menu
13	TOURNER	Rotation de l'image
14	ZOOM	Effectue des zoom sur l'image
15	DIAPORAMA	Passer au mode Diaporama
16	DIAPORAMA MUSIQUE	Passer au mode Diaporama avec musique
17	MODE PHOTO	Passer au mode de photo
18	MODE MUSIQUE	Passer au mode musique
19	MODE VIDÉO	Passer au mode du vidéo
20	CALENDRIER	Passer au mode du calendrier
21	◀◀	Page précédente
22	▶▶	Page suivante
23	ÉDITER	Passer au mode à éditer
24	12 IMAGES	Passer au mode de la vue en 12 images



## ► RÉGLAGES PERSONNELS

### ☞ Choix de la langue des menus



Sélectionner  à l'aide des touches ◀ ou ▶ puis valider par **ENTER**.



Sélectionner  à l'aide de la touche ▼ puis valider par **ENTER**

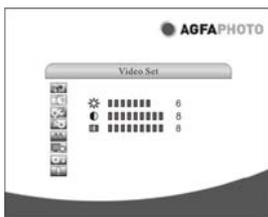
Sélectionner votre langue (anglais, espagnol, allemand, français, italien)  
puis valider par **ENTER**  
Sortir du menu par **MENU** ou revenir en arrière par ◀.

### ☞ Réglage des images



Sélectionner  à l'aide de la touche ▼ puis valider par **ENTER**

### ☞ Réglages luminosité, contraste, saturation



Sélectionner  à l'aide de la touche ▼ puis valider par **ENTER**

Vous avez la possibilité d'ajuster la lumière, le contraste, la saturation des couleurs

Choisissez le paramètre par les touches ▲ et ▼  
puis valider par **ENTER**.

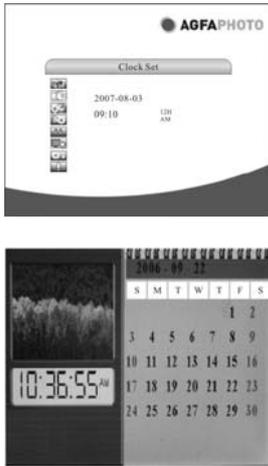
Ajuster par les touches ▲ et ▼

Sortir du menu par **MENU** ou revenir en arrière par ◀.

Nota : PARAMETRES PAR DEFALT permet de revenir aux valeurs du produit livré.

Valider la fonction par **ENTER**.

## ☞ Réglage date et heure



Choisir  en appuyant sur le bouton ▼ et puis valider par **ENTER**.

Déplacer le sélecteur vert avec les touches ◀ ▶  
Utiliser les touches ▲ ▼ pour ajuster l'année, le mois, le jour et l'heure.

pour enregistrer l'heure et la date, ensuite pressez **ENTER** pour confirmer l'ajustement.

Appuyez sur cette touche une nouvelle fois puis retourner au menu principal.

Lors que vous êtes sur le **MENU**, sélectionnez  et appuyez sur **ENTER** pour activer la fonction de date et heure.

## ► MODE SELECTION ET LECTURE DE FICHIERS

### ☞ Sélection d'un fichier PHOTO



Sélectionner  à l'aide des touches ◀ ou ▶ puis valider par **ENTER**



Sélectionner le type de support ( Carte ou clé USB) à l'aide des touches ▲ ▼ puis valider par **ENTER**



Puis sélectionner le fichier que vous voulez afficher à l'aide des touches ▲ ▼ puis valider par **ENTER**

#### **Nota:**

Si vous voulez revenir au niveau supérieur du menu, appuyer sur la touche ◀.

- Mode manuel

Dès l'affichage de la photo, appuyer sur la touche **PAUSE** pour passer en mode manuel  
 Dans ce mode vous pouvez effectuer les actions suivantes :

- Faire tourner : appuyez successivement sur la touche **ROTATE** pour tourner la photo dans le sens horaire
- Afficher pleine page : appuyer sur la  touche
- Zoomer (4 positions): appuyez successivement sur la touche **ZOOM**
- Avancer à la photo suivante : appuyez sur les touches ◀ ou ▶.

Nota :

A tout moment vous pouvez passer en mode diaporama en appuyant sur la touche **PLAY**  
 La vitesse de lecture est liée à la taille des fichiers. Plus la taille de la photo à afficher est grande, plus le temps d'attente peut être long

- Mode Prévisualisation d'images



Pour une meilleure rapidité de sélection, appuyer sur la touche **12 PICTURE** pour obtenir une Prévisualisation de Neuf images  
 Utilisez les touches ▲▼◀▶ pour choisir la photo à afficher puis pressez la touche **ENTER**

- Mode diaporama

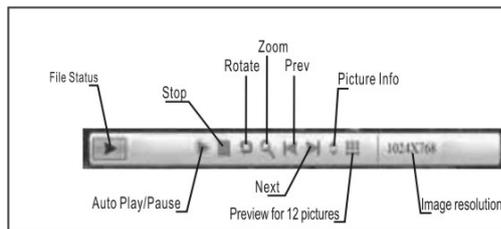
Dès l'affichage d'une photo, le mode diaporama est lancé (mode automatique affiché en bas d'écran)

Si vous provenez d'un mode manuel, appuyez sur **PLAY**

Appuyez sur la touche **PAUSE** puis **ENTER** de votre télécommande pour passer d'un mode à l'autre (manuel ou automatique)

Appuyez sur la touche **PAUSE** pour pouvoir accéder aux fonctions décrites ci dessous

Sélectionner la fonction désirée à l'aide des touches ▲▼◀▶ puis valider la fonction par **ENTER**



## ► FONCTION DU BOUTON MUSIC, MOVIE ET COMBO



Choisissez le bouton MUSIC [MOVIE ou COMBO] par appuyer sur le bouton ◀ ou ▶ et puis le confirmez par le bouton ENTER.

Choisissez le type de support [SD/MMS, MS USB] par appuyer sur le bouton ▲ ou ▼ et puis le confirmez par le bouton ENTER.

Vous pouvez aussi utiliser la télécommande à choisir le mode MUSIC ou VIDEO pour réaliser la fonction de la musique ou du cinéma.

## ► ÉDITER



Sélectionner  à l'aide des touches ◀ ou ▶ puis valider par **ENTER**



Sélectionner le type de support [ Carte ou clé USB] à l'aide des touches ▲ ▼ puis valider par **ENTER**

Puis sélectionner le fichier que vous voulez manipuler à l'aide des touches ▲ ▼ puis valider par **ENTER** ().



Appuyer sur la touche **EDIT** pour faire apparaître le menu des fonctions.

La fonction dupliquer (copier, coller) des fichiers .txt ou .jpg d'une carte à une autre, d'une clé USB à une autre ou entre une carte et une clé USB

Les fonctions effacer, renommer, chercher sont applicables aux fichiers d'un support carte ou clé USB.



### ☞ Dupliquer un fichier

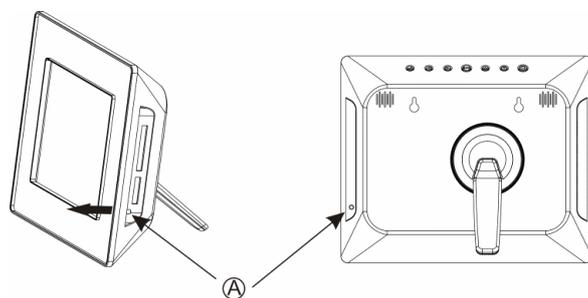
Sélectionner le fichier à dupliquer en appuyant sur les boutons ► et ▼, puis appuyez ◀ et ENTER pour sélectionner une carte mémoire ou un dé USB, ensuite appuyez la touche **EDIT**, il va y avoir trois logos (retour, Copier Supprimer), choisir et appuyez sur **ENTER**.

### ☞ Effacer un fichier ou un sous répertoire

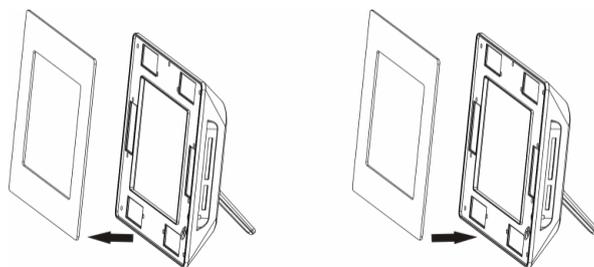
Sélectionner le fichier en appuyant sur la touche **EDIT** puis sélectionner et valider par **ENTER**.

## ► CHANGEMENT DE BÂTI

Poussez le bouton montré dans la figure A vers la direction du bâti, et puis le cadre chargé va sortir du centre du bâti du coffret.



Enlevez l'ancien cadre et puis posez un nouveau cadre dans le bâti original.



### NOTE:

Ce bâti de caméra est désigné en magnétique, donc il est rapide et convient de charger le cadre sans blocage.

## ► AIDE EN CAS DE PROBLÈMES

Si le cadre photo ne fonctionne pas correctement, veuillez lire attentivement les informations suivantes. Avant d'appeler l'assistance technique, veuillez vérifier les sujets suivants :

Symptôme de la panne	Cause éventuelle et solution possible
Pas d'alimentation	S'il n'y a pas d'alimentation, vérifiez si le cadre photo est bien raccordé a son bloc alimentation, que ce dernier soit raccordé au secteur et essayer de nouveau.
Pas d'affichage	Vérifier si vous avez bien inséré une carte mémoire ou une clé USB dans les lecteurs appropriés et que ces derniers contiennent des fichiers lisibles par l'appareil - seuls les formats JPG sont supportés.
La télécommande ne fonctionne pas.	1. La distance est trop importante ou l'angle excède 30 degrés. 2. La batterie de la télécommande est déchargée 3. Le capteur Infra rouge est perturbé par une autre source lumineuse (rayons solaires, ...)
Votre cadre photo s'éteint ou revient à son écran d'accueil	Cela peut être provoqué par un environnement électrostatique. Veuillez faire un arrêt / marche de votre cadre photo, si vous en connaissez l'origine, éloigner le cadre de la source générant des problèmes électrostatiques (ESD).
Ne fonctionne pas avec un PC	Le cadre photo numérique PF 5080M n'est pas prévu pour fonctionner connecté à un PC. Les 2 ports USB sont destinés à recevoir uniquement des clés USB pour lire des fichiers .JPG .

## ► CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Taille d'écran: 20.32 cm (8 pouces)

Résolution: 800(L) X 3(RGB) X 600(H)pixels

Surface active : 162mm(L) X 121.5mm(H)

Traitement : anti-reflet

Luminosité: 350 cd/m<sup>2</sup>

Format fichier image supporté : JPG

Cartes photo acceptées : CF, MS, MS Pro,MMC, SD, XD, USB2.0 (mini USB), USB1.1

Ports USB : USB 1.1 et mini USB 2.0

Alimentation : AC 100V-240V---60/50 Hz (DC5V)

Puissance consommée maxi : 10 W

Disposition : posé ou suspendu

Cadres : « Noir piano » et « Aluminium » interchangeables

Dimensions( avec cadre): 240(L) x 36(l) x 200(H) mm

Poids: 800 g

## ► NUMEROS DE HOTLINE

FR : 0892 231606

0,34 €/mn. Tarif en vigueur au 27/06/2005